

Správa o činnosti pedagogického klubu

1. Prioritná os	Vzdelávanie
2. Špecifický cieľ	1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúc potreby trhu práce
3. Prijímateľ	Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
4. Názov projektu	Modernými metódami k zvyšovaniu kvality odborného vzdelávania žiakov Strednej odbornej školy v Sečovciach
5. Kód projektu ITMS2014+	312011AGZ5
6. Názov pedagogického klubu	Klub jazykových zručností
7. Dátum stretnutia pedagogického klubu	25. 11. 2020
8. Miesto stretnutia pedagogického klubu	online aplikácia TEAMS
9. Meno koordinátora pedagogického klubu	Mgr. Viera Tejbusová
10. Odkaz na webové sídlo zverejnenej správy	https://gdusecovce.edupage.org/a/projekty?eqa=dGV4dD10ZXh0L3RleHQxNCZzdWJwYWdlPTQ%3D

11. Manažérske zhrnutie:

Slovníky ako prostriedok rozvoja jazykových zručností vo vyšších ročníkoch. Výmena skúseností s využívaním slovníkov. Výber textov vhodných na prácu s prekladovým slovníkom.

12. Hlavné body, témy stretnutia, zhrnutie priebehu stretnutia:

Na stretnutí sa členovia klubu zaoberali využívaním elektronických a tlačných slovníkov ako pomôcok pri rozvoji jazykových zručností vo vyšších ročníkoch strednej školy, t. j. žiakmi na úrovni B1 v prvom cudzom jazyku a na úrovni A2 v druhom cudzom jazyku (odbor Ochrana osôb a majetku) v porovnaní s predchádzajúcim stretnutím, kedy sa zaoberali rovnakou témou v nižších ročníkoch. Oboznámili sa s možnosťami používania korpusu

<https://www.english-corpora.org/coca/>

pri vyučovaní gramatiky nepriamou metódou a s online slovníkom Linguee <https://www.linguee.com/>,

ktorý ponúka slovnú zásobu v kontextoch. Diskutovali aj o výbere textov vhodných pre prácu so slovníkom.

13. Závery a odporúčania:

Členovia Klubu jazykových zručností sa zhodli, že najmä vo vyšších ročníkoch strednej školy by mala byť práca so slovníkom bežnou súčasťou vyučovania cudzieho jazyka, keďže dnešné slovníky, najmä tie elektronické a online, umožňujú v extrémne krátkom čase nielen vyhľadať preklad alebo význam slova, ale aj vidieť ho použité vo vetách. V mnohých prípadoch sú predovšetkým online slovníky komplexným nástrojom na vyučovanie cudzieho jazyka. Ich veľkou výhodou je aj okamžitá dostupnosť napr. cez mobilný telefón.

Účastníci stretnutia odporúčajú oboznámiť sa podrobnejšie s funkciami a možnosťami vyššie spomenutých online slovníkov a na vyučovaní používať slovníky na rôzne účely. Je tiež možné zaradiť aj iné typy slovníkov (napr. synonymický, frazeologický, kolokačný). V tejto súvislosti je potrebné zohľadniť, že žiaci strednej odbornej školy by mali ovládať aj slovnú zásobu týkajúcu sa ich študijného odboru, čo môže klásť zvýšené nároky na učiteľa, avšak vzhľadom na súčasné požiadavky trhu práce je to nutné rešpektovať. Pokiaľ ide o texty, ktoré sú na prácu so slovníkom vhodné, mali by byť tematicky zamerané (t. j. podľa konverzačných tém) a primerane náročné.

14. Vypracoval (meno, priezvisko)	Mgr. Viera Tejbusová
15. Dátum	25. 11. 2020
16. Podpis	
17. Schválil (meno, priezvisko)	PaedDr. Michaela Štundová, MBA
18. Dátum	26. 11. 2020
19. Podpis	

Príloha:

Prezenčná listina zo stretnutia pedagogického klubu

Príloha správy o činnosti pedagogického klubu



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Prioritná os:	Vzdelávanie
Špecifický cieľ:	1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúc potreby trhu práce
Prijímateľ:	Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
Názov projektu:	Modernými metódami k zvyšovaniu kvality odborného vzdelávania žiakov Strednej odbornej školy v Sečovciach
Kód ITMS projektu:	312011AGZ5
Názov pedagogického klubu:	Klub jazykových zručností

PREZENČNÁ LISTINA

Miesto konania stretnutia: online aplikácia TEAMS

Dátum konania stretnutia: 25. 11. 2020

Trvanie stretnutia: od 14:00 hod do 16:00 hod

Zoznam účastníkov/členov pedagogického klubu:

Č.	Meno a priezvisko	Podpis	Inštitúcia
1.	PhDr. Lucia MIKULOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
2.	Mgr. Oľga ŠČERBOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
3.	Mgr. Ľuboš TEJBUS		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
4.	Mgr. Viera TEJBUSOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
5.	Mgr. Monika ČEKANOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce